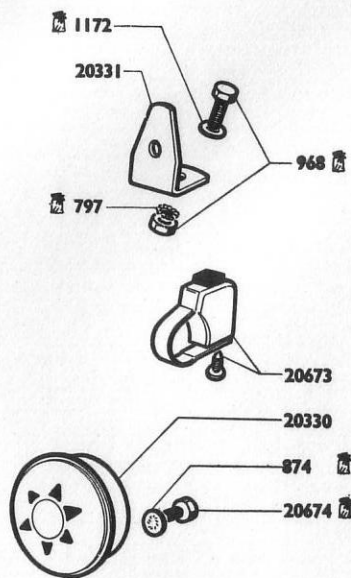


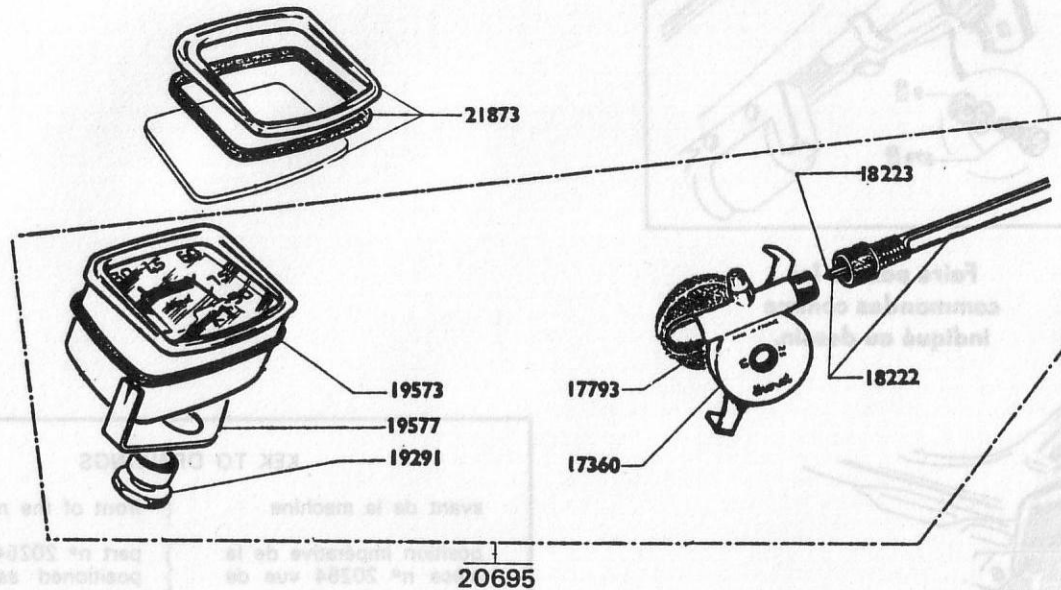
AVERTISSEUR NOVIPHONE **NOVIPHONE HORN**



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti- ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
797	1	Rondelle ø 6 mm Washer
874	1	Rondelle ø 5 mm C Washer
968	1	Boulon 6 x 100 x 20 mm Bolt
1172	1	Rondelle ø 6 mm C Washer
20330	1	Avertisseur Noviphone Horn
20331	1	Patte fixation avertisseur Horn mounting bracket
20673	1	Bouton avertisseur Horn switch
20674	1	Vis de 5 x 80 x 8 mm C Screw
23447	1	Caoutchouc protection sortie bouton avertis- seur Rubber protector horn switch

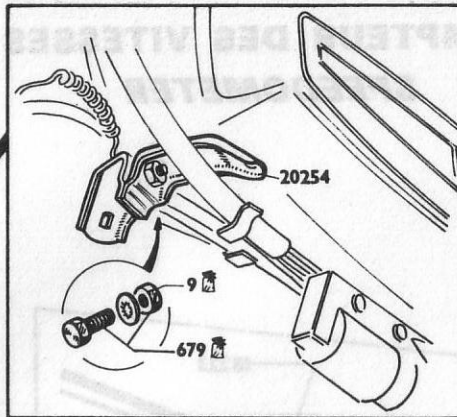
COMPTEUR DES VITESSES SPEEDOMETER

2



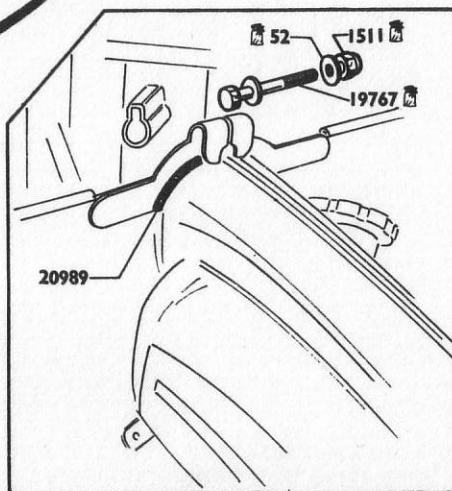
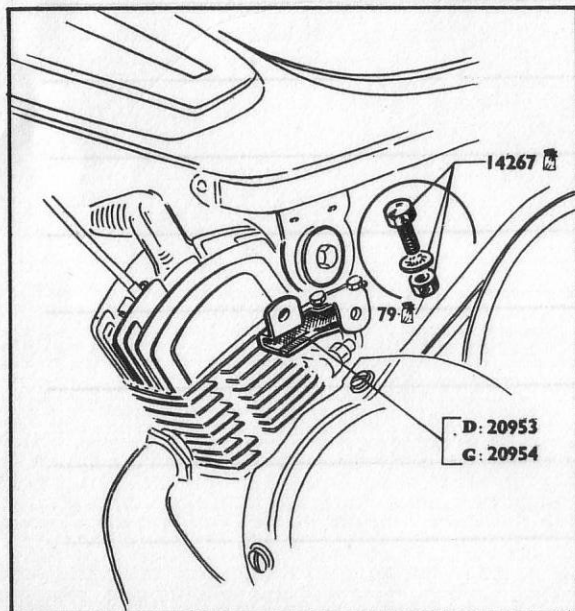
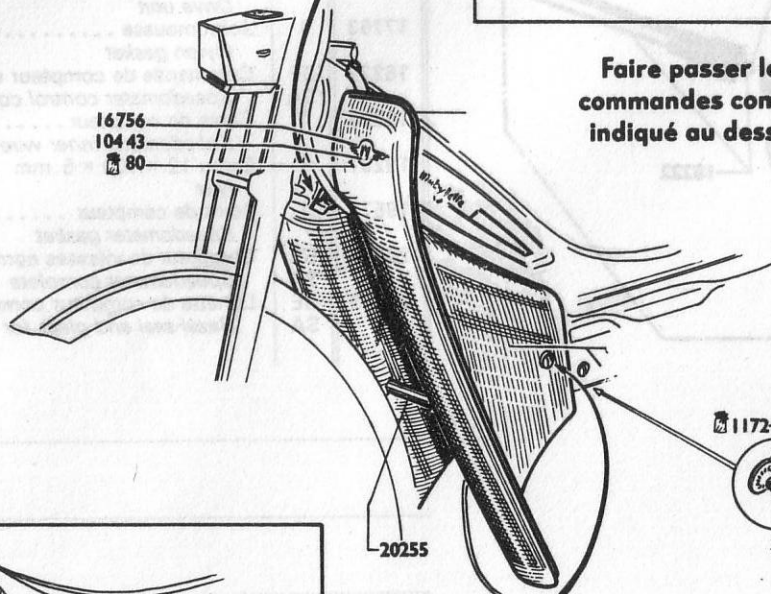
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quant- ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17360	1	Démultiplicateur <i>Drive unit</i>
17793	1	Joint mousse <i>Nylon gasket</i>
18222	SE	Commande de compteur complète <i>Speedometer control complete</i>
18223	1	Câble de compteur <i>Speedometer inner wire</i>
19291	1	Ecrou 12 x 100 x 5 mm <i>Nut</i>
19573	1	Joint de compteur <i>Speedometer gasket</i>
20695	SE	Compteur de vitesses complet <i>Speedometer complete</i>
21873	SE	Lunette de compteur complète <i>Bezel seal and glass for speedometer</i>

Avant de la machine



Faire passer les commandes comme indiqué au dessin.

16756
104 43
80



TABLIER - FIXATION LEGSCHILD - MOUNTING PARTS

KEK TO DRAWINGS

avant de la machine	} front of the machine
position impérative de la pièce n° 20254 vue de dessus	} part n° 20254 must be positioned as drawing top view
faire passer les commandes comme indiqué au dessin	} pass controls as shown on drawing

D = R. H.

G = L. H.



— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

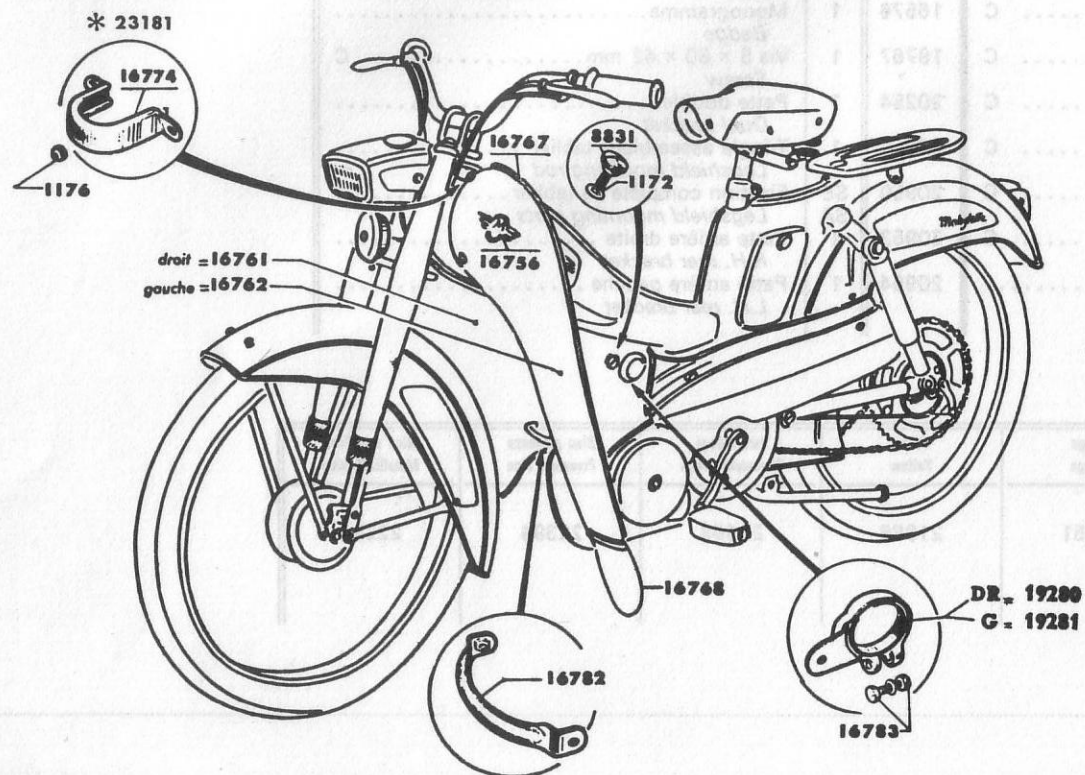
TABLIER - FIXATION **LEGSHIELD - MOUNTING PARTS**

4	
---	--

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
9	1	Ecrou 6 × 100 × 10 mm <i>Nut</i>	14267	4	Boulon 5 × 90 × 10 mm C <i>Bolt</i>
52	1	Rondelle plate ø 5,2 mm C <i>Flat washer</i>	16576	1	Monogramme <i>Badge</i>
80	2	Rivet fixation monogramme C <i>Rivet</i>	19767	1	Vis 5 × 80 × 42 mm C <i>Screw</i>
679	1	Boulon 6 × 100 × 15 mm C <i>Bolt</i>	20254	1	Patte double <i>Dual bracket</i>
1172	7	Rondelle ø 6 mm C <i>Washer</i>	20255	1	Tringle assemblage tablier <i>Legshield mounting rod</i>
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm C <i>Self locking unit</i>	20950	SE	Fixation complète de tablier <i>Legshield mounting parts</i>
8831	6	Vis moleté 6 × 100 mm C <i>Knurled screw</i>	20953	SA	Patte arrière droite <i>R.H. rear bracket</i>
10443	1	Décalque <i>Decal</i>	20954	1	Patte arrière gauche <i>L.H. rear bracket</i>

	Orange Orange	Jaune Yellow	Vert alpage Mountain green	Bleu provence Provence blue	Bleu métallisé Metallized blue
Tablier complet sans fixation <i>Legshield complete without mounting parts</i>	21851	21988	22469	22394	22264

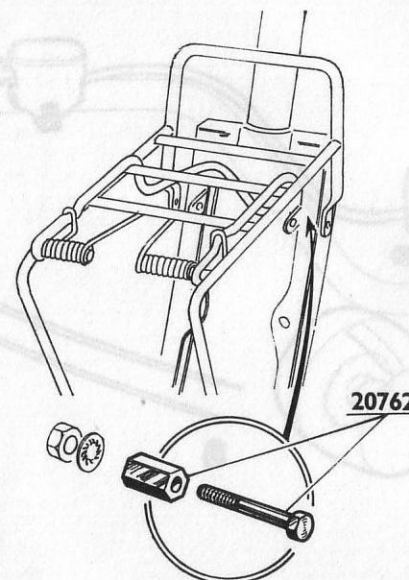
TABLIER - FIXATION **LÈGSHIELD - MOUNTING PARTS**



Numéro pièces	Nbre de pièces Quantité per machine	DÉSIGNATION
Part N°		DESCRIPTION
16760	SE SA	Tablier complet sans fixation Legshield complete without mounting parts
16766	SE SA	Fixation complète de tablier Legshield mounting parts
23181	SE SA	Tablier pour cadre avec antivol de casque (sans fixation) Legshield for frame with parcel lock

PORTE-BAGAGES AVANT ET PANIER AMOVIBLE (POUR FOURCHE EMBOUTIE UNIQUEMENT)
FRONT CARRIER AND REMOVABLE BASKET (FOR PRESSED FORK ONLY)

6



**CET ACCESSOIRE EST ADAPTABLE
SUR H 40 S**

THIS ACCESSORY FITS H 40 S

Veuillez trouver ci-dessous les références des accessoires proposés :

N° 20214 - Porte-bagages AV (seul)

N° 20215 - Panier amovible (seul)

N° 20762 - Fixation complète

NOTA : Il n'est pas possible de monter le panier amovible sur les machines de la série 40 dotées du tablier protecteur.

Seul le montage du porte-bagages avant est possible avec tablier.

Please find hereunder the part numbers of the accessories :

N° 20214 - front carrier (only)

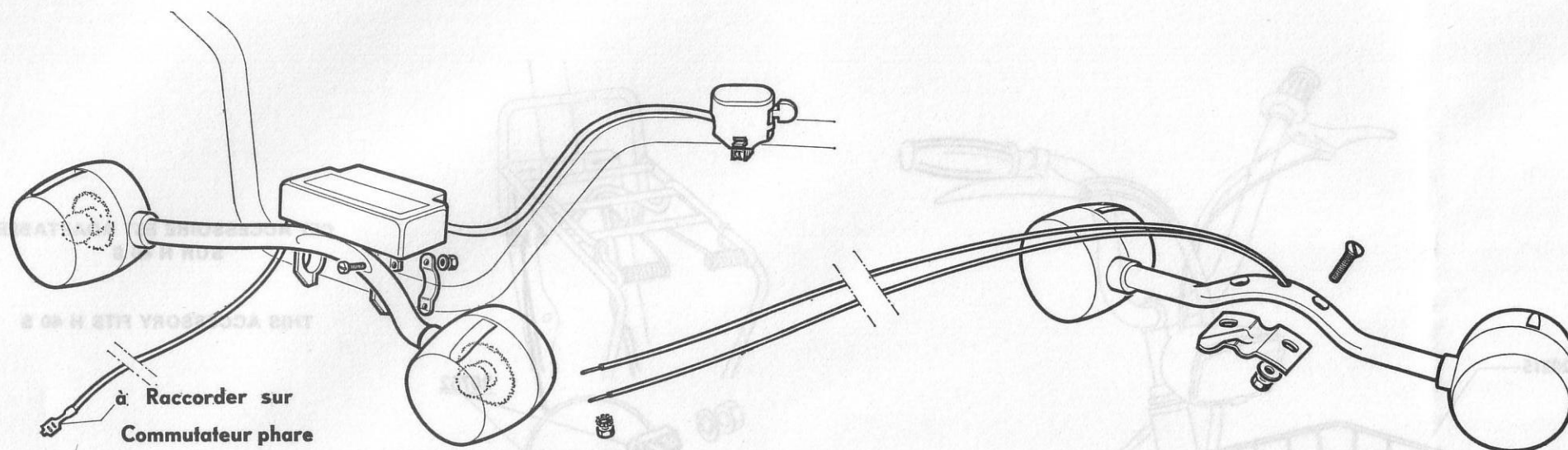
N° 20215 - removable basket (only)

N° 20762 - fastening parts

NOTE : The removable basket will not fit series 40 machines already equipped with protection legshield.

However, the front carrier can be fitted.

SYSTÈME CLIGNOTANTS ADAPTABLE "CLINOVI"



Pour permettre le montage aisé d'un système de clignotants sur les Mobylettes qui n'en comportent pas d'origine, la Société NOVI a étudié un dispositif directement adaptable à toutes machines possédant un volant magnétique 8 W. (tous modèles de CADY et MOBYLETTES sauf VÉLOMOTEURS 25 W.).

Cet accessoire se compose :

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - d'un coffret plastique contenant : <li style="padding-left: 20px;">et supportant les 2 clignotants Avant avec lampes. - de 2 clignotants Arrière avec support et lampes. - d'un inverseur de commande. | } | <ul style="list-style-type: none"> 1° - 1 Petite batterie au cadmium-nickel ; 2° - 1 Centrale de clignotants ; 3° - 1 Dispositif redresseur de courant ; 4° - 1 Fusible de protection ; |
|---|---|---|

Le coffret se fixe sur le guidon existant par l'intermédiaire de 2 colliers et ne nécessite pas le remplacement de celui-ci, son raccordement s'effectue à l'aide d'un seul fil connecté au phare. (Voir croquis).

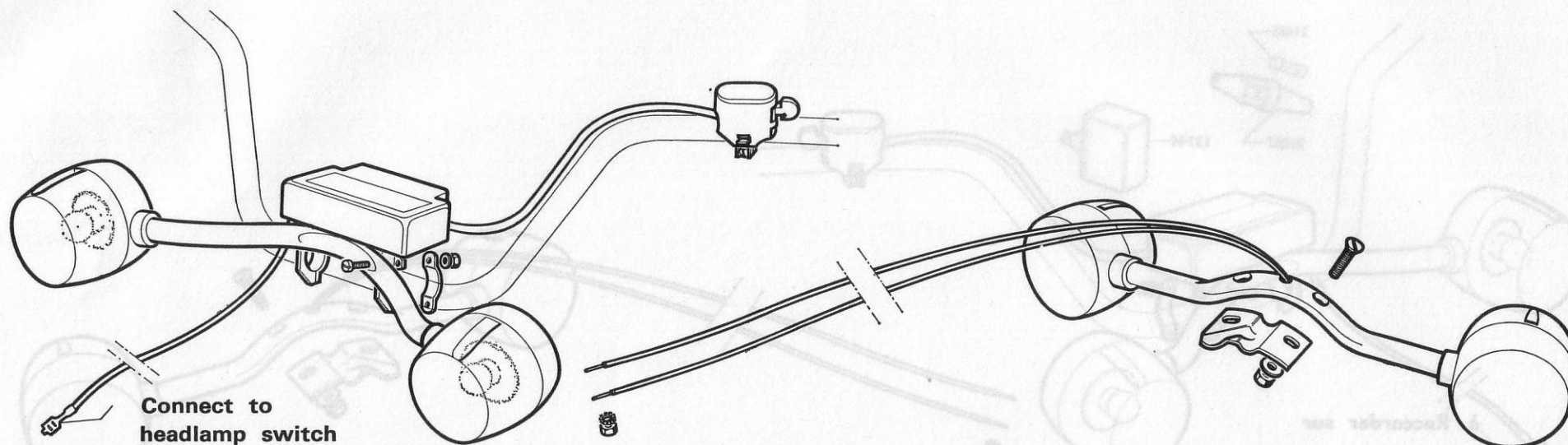
L'ensemble des clignotants Arrière se monte sans difficulté. (Voir croquis).

Livré batterie non chargée, le système fonctionne après 2 à 3 minutes de charge (par le moteur). Ne jamais utiliser de chargeur sur secteur sous peine de destruction de la batterie.

Ensemble n° 21879, livré avec notice de montage.

CLINOVI EASY TO MOUNT DIRECTIONAL SIGNALS

8



The firm NOVI has designed this accessory that fits all machines equipped with a 8 W flywheel magneto (all CADY and MOBYLETTES models except 25 W motorcycles).

An easy to mount model of directional signals for Mobylettes that are not factory mounted with turn signal lamps.

This outfit contains the following :

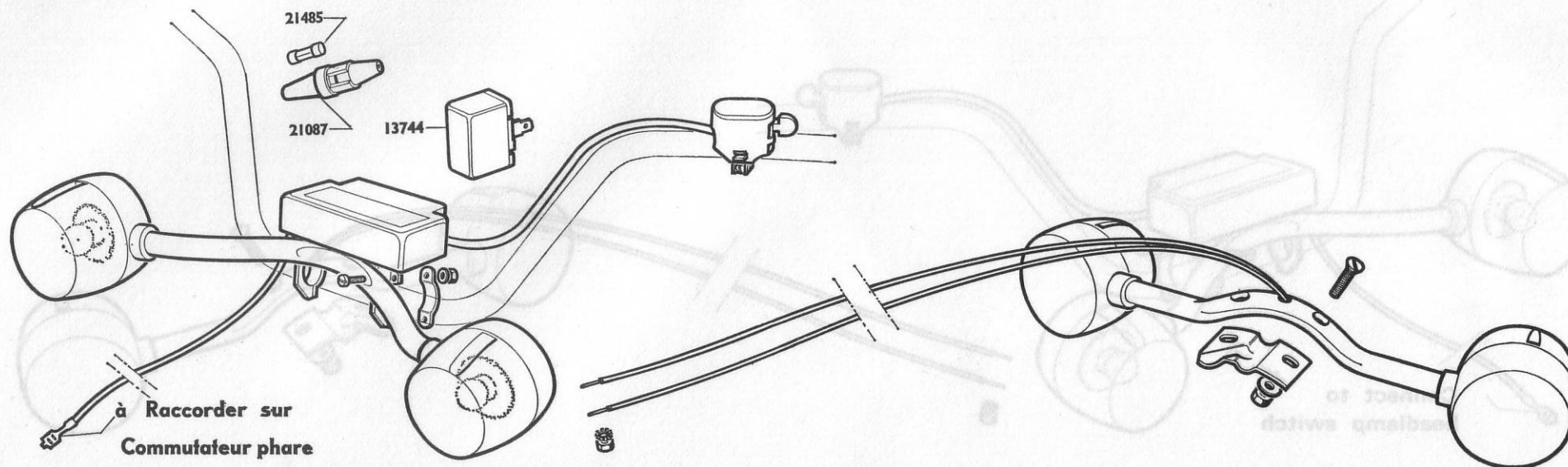
- a plastic housing including :
 - 1° - 1 small cadmium nickel battery;
 - 2° - 1 flasher unit;
 - 3° - 1 current rectifier;
 - 4° - 1 protective fuse;
- 2 rear turn signals with attachment bracket and bulbs
- a directional switch with left-off-right position.

The plastic housing mounts on the handlebar by means of two clamps. You need not replace the handlebar. As per above diagram, you just have to connect a mere wire to the headlamp.

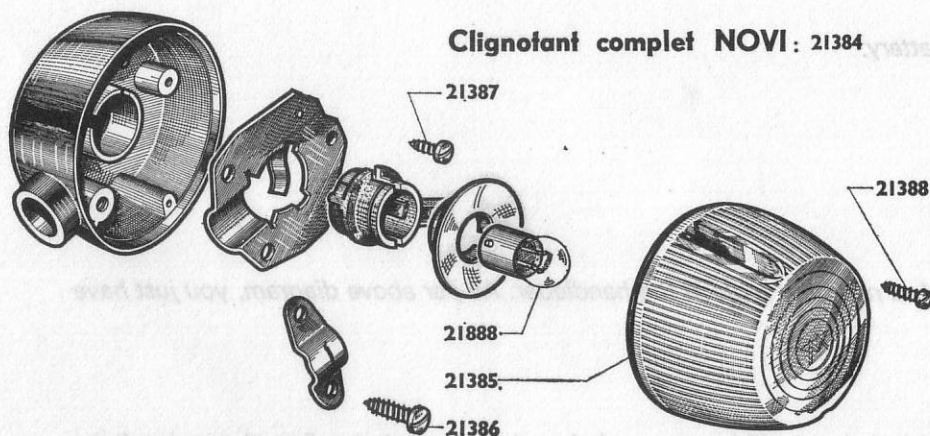
The rear turn signals are easy to mount (refer to diagram).

This accessory is supplied with a battery which is not charged. The directional signal will be operated after charging it during 2 or 3 minutes (start the engine and let it run). Never use a battery charger. The battery will be ruined. Accessory part number 21879 supplied with fitting instructions.

CLIGNOTANT NOVI NOVI DIRECTIONAL SIGNALS



Connect to headlamp switch

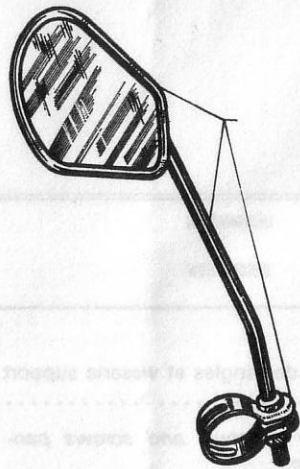


NOVI directional signal complete part n° 21384

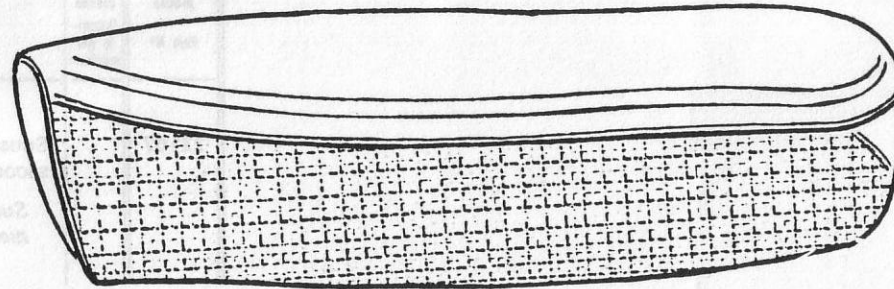
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantité per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
13774	1	Centrale clignotants 6V 18W × 2 <i>Flasher unit</i>
21087	1	Porte-fusible <i>Fuse holder</i>
21384	SE	Clignotant complet « NOVI » <i>NOVI directional signals complete</i>
21385	4	Capot transparent de clignotant <i>Directional signal lens</i>
21386	8	Vis de serrage demi-collier <i>Half clamp attachent screw</i>
21387	4	Vis de fixation platine <i>Mounting plate screw</i>
21388	8	Vis de fixation capot transparent <i>Lens screw</i>
21485	1	Fusible 5 Ampères <i>Fuse 5 Amperes</i>
21879	SE	« CLINOVI » complet <i>CLINOVI complete</i>
21888	4	Ampoule de clignotant 6V-10W-BA 15 S ... <i>Directional signal bulb</i>

ACCESSOIRES **ACCESSORIES**

10



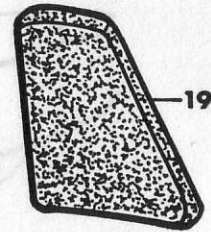
50370 - Rétroviseur.
Rear view mirror.



53567 - Selle double avec fixation (pour H 50).
Dual saddle with fastening parts.



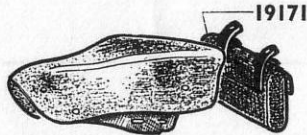
18849



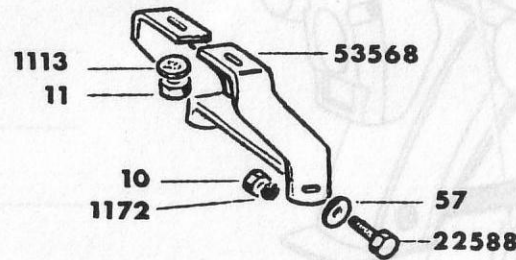
19302

18849 - Secteur fixation de bavette.
Mudflap bracket.

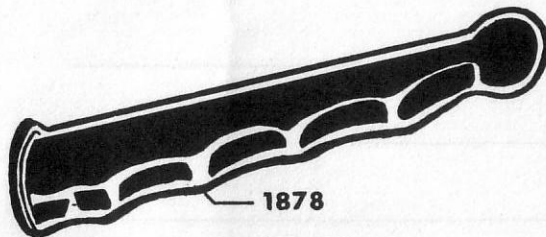
19302 - Bavette de garde-boue.
Mudflap.



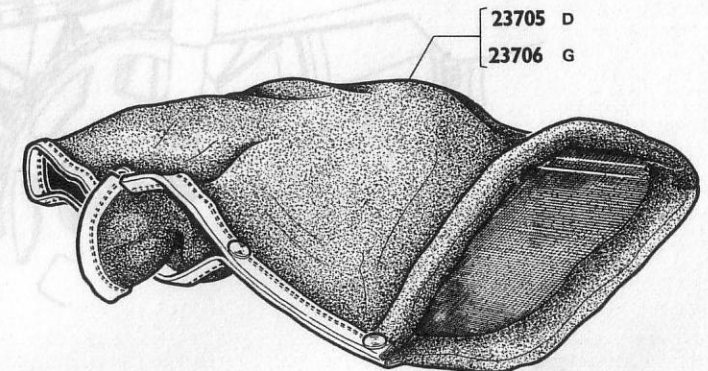
19171 - Sacoche à outils.
Tool kit.



53568 - Pont de selle.
Saddle bridge.



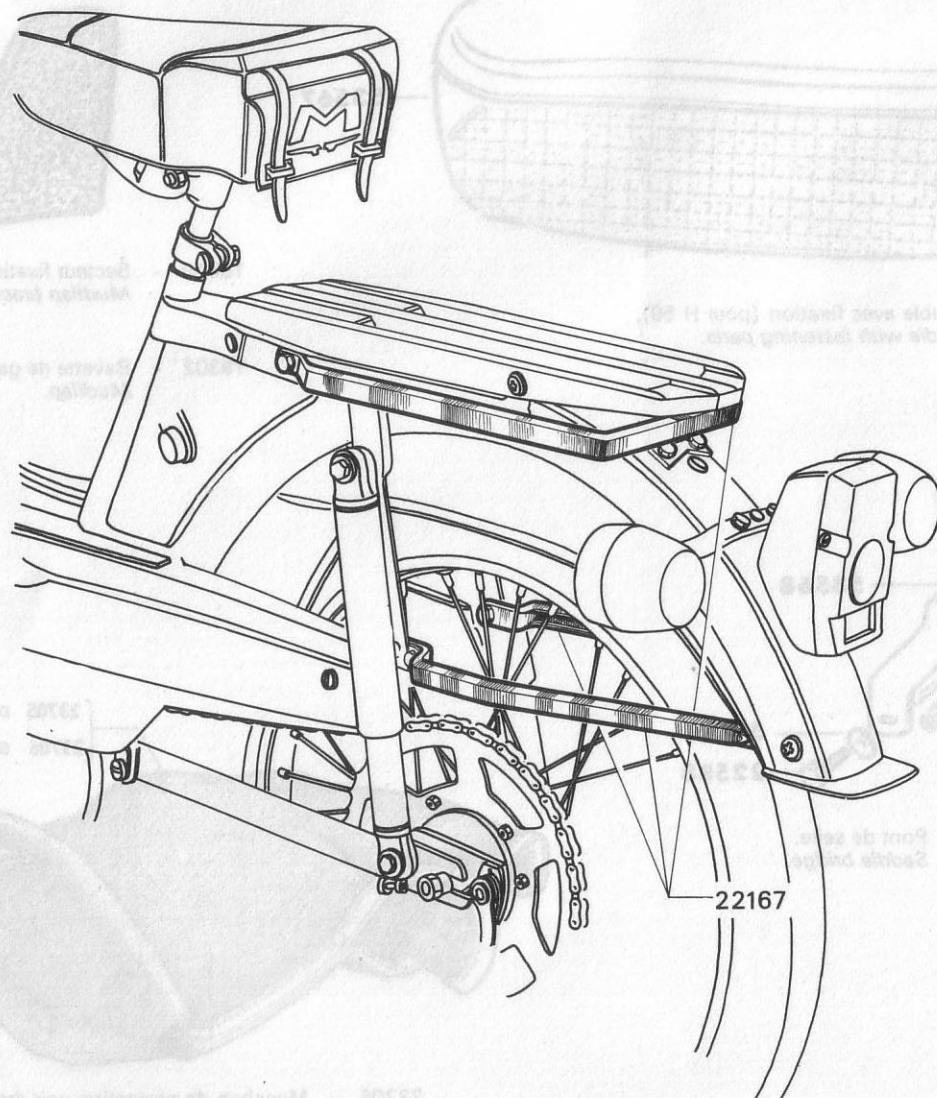
1878 - Protecteur de levier de frein (sans boule).
Brake lever protector (Without ball).



23705 D - Manchon de protection noir droit.
Protection sleeve RH (Black).

23706 G - Manchon de protection noir gauche.
Protection sleeve LH (Black).

17748 - Paire de repose-pieds adaptables.
Pair of foot rests.



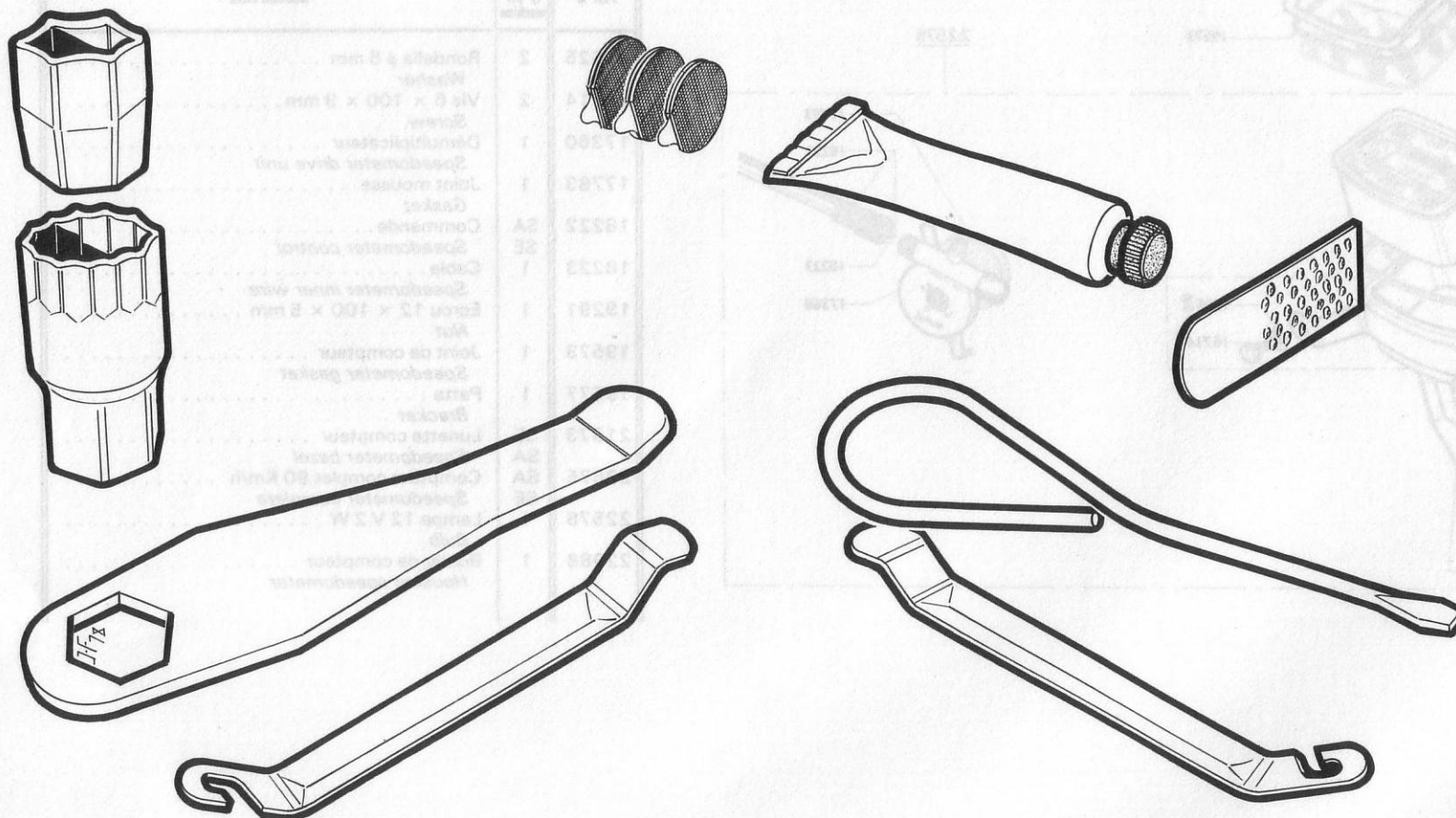
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quant- ity per machine	DÉSIGNATION
		DESCRIPTION
22167		Sous-ensemble de tringles et visserie support sacoches <i>Sub-assembly of stays and screws pan- niers mounting</i>

OUTILLAGE

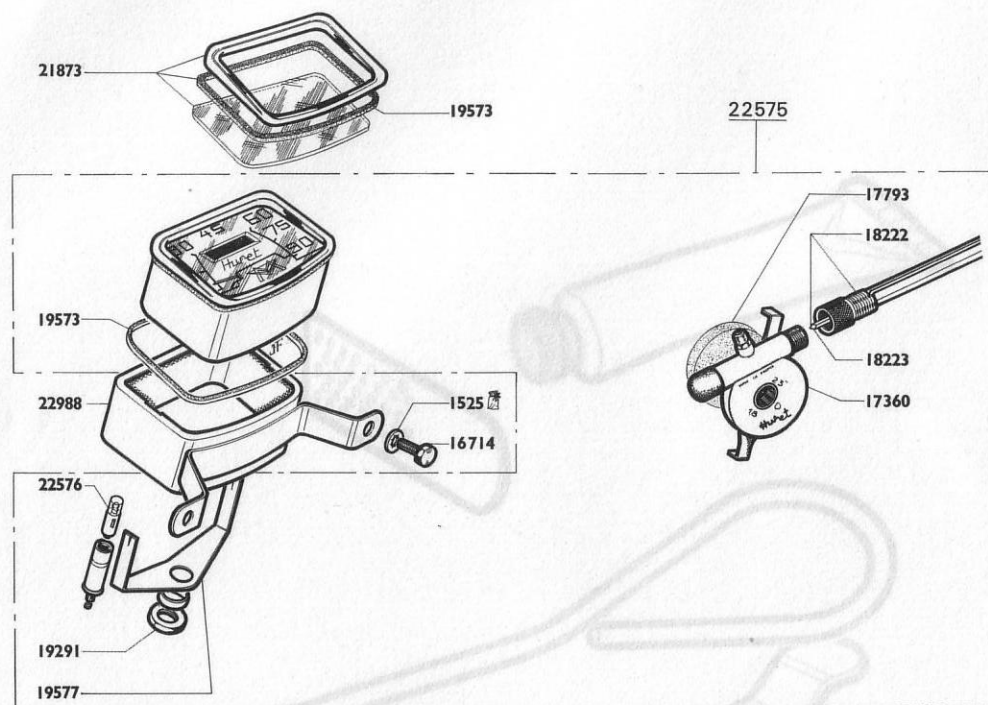
TOOLS

12

18417 - Outillage de bord.
Moped's tools.



COMPTEUR DES VITESSES **SPEEDOMETER**

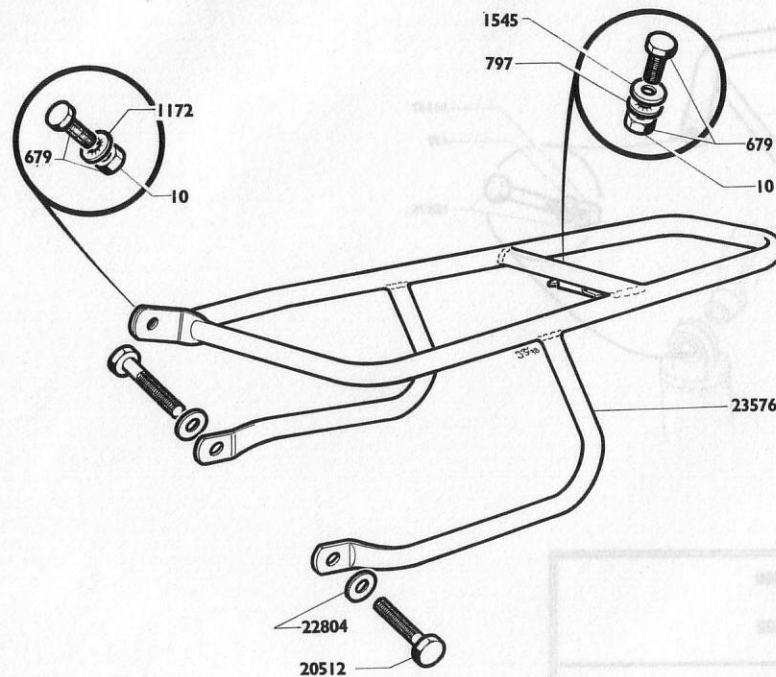


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
1525	2	Rondelle ϕ 6 mm <i>Washer</i>
16714	2	Vis 6 $\times$ 100 $\times$ 9 mm <i>Screw</i>
17360	1	Démultiplicateur <i>Speedometer drive unit</i>
17793	1	Joint mousse <i>Gasket</i>
18222	SA	Commande <i>Speedometer control</i>
18223	SE	Cable <i>Speedometer inner wire</i>
19291	1	Ecrou 12 $\times$ 100 $\times$ 5 mm <i>Nut</i>
19573	1	Joint de compteur <i>Speedometer gasket</i>
19577	1	Patte <i>Bracket</i>
21873	SE	Lunette compteur <i>Speedometer bezel</i>
22575	SA	Compteur complet 90 Km/h <i>Speedometer complete</i>
22576	SE	Lampe 12 V 2 W <i>Bulb</i>
22988	1	Boîtier de compteur <i>Housing speedometer</i>



— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

92GT **PORTE BAGAGES** **REAR LUGGAGE CARRIER**

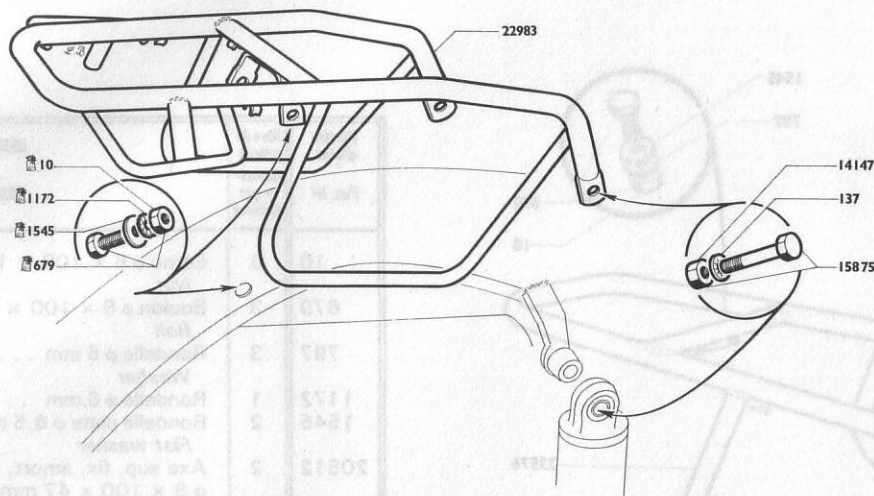


Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
Part N°	Quantity per machine	DESCRIPTION
10	3	Écrou ϕ 6 x 100 x 10 x 5 mm C <i>Nut</i>
679	3	Boulon ϕ 6 x 100 x 15 mm C <i>Bolt</i>
797	3	Rondelle ϕ 6 mm <i>Washer</i>
1172	1	Rondelle ϕ 6 mm C
1545	2	Rondelle plate ϕ 6,5 mm x 14 x 1,5 mm C <i>Flat washer</i>
20512	2	Axe sup. fix. amort. et porte bagages ϕ 8 x 100 x 47 mm <i>Upper axle shock absorber and carrier moon- ting</i>
22804	2	Rondelle plate ϕ 8,2 x 17 x 1,8 mm <i>Flat washer</i>
23576	1	Porte bagages complet chromé <i>Luggage carrier complete chromed</i>

99Z

PORTE BAGAGES

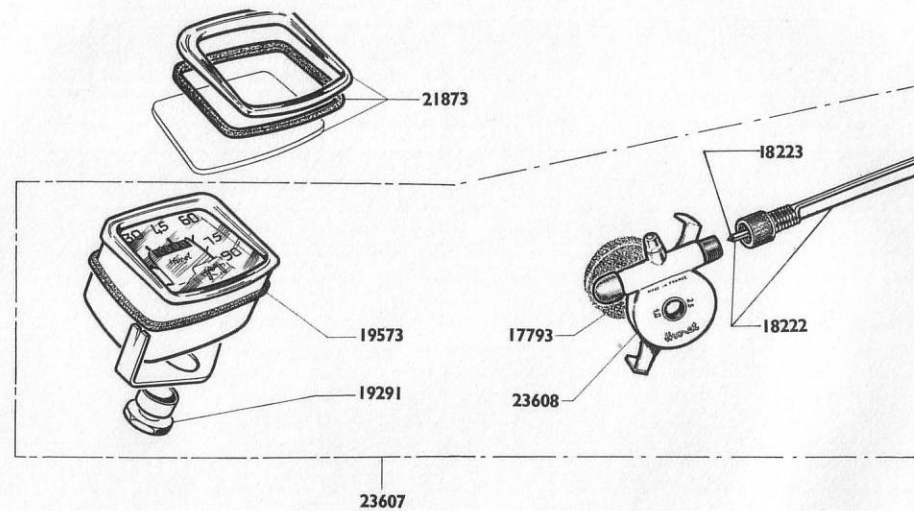
REAR LUGGAGE CARRIER



Número pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
10	2	Ecrou 6 × 100 × 10 × 5 mm C <i>Nut</i>
137	2	Rondelle φ 8 × 14 mm <i>Washer</i>
679	2	Boulon 6 × 100 × 15 mm C <i>Bolt</i>
1172	2	Rondelle Nomel φ 6 mm C <i>Toothed washer</i>
1545	2	Rondelle φ 6 × 14 × 1,5 mm C <i>Washer</i>
14147	2	Ecrou faux borgne 8 × 100 × 13 <i>Open top acorn nut</i>
15875	2	Boulon φ 8 × 100 × 56 × 12 mm C <i>Bolt</i>
22983	1	Porte-bagages complet chromé <i>Rear luggage carrier complete chrome</i>

COMPTEUR DES VITESSES **SPEEDOMETER**

16



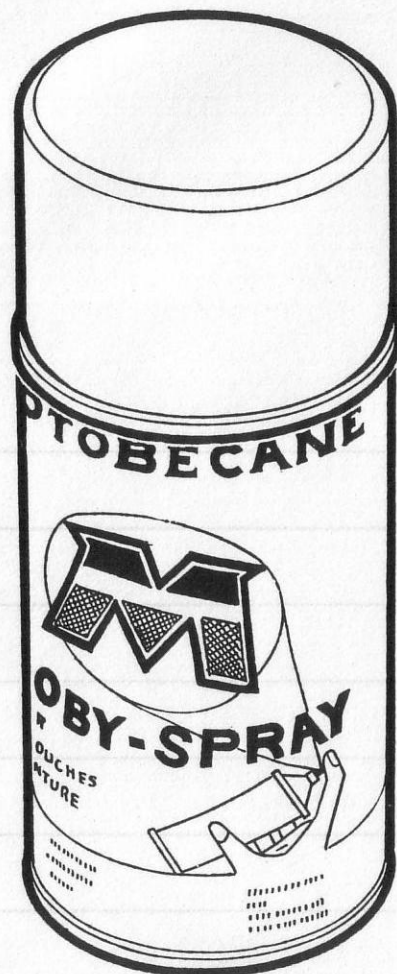
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17793	1	Joint mousse de démultiplicateur <i>Drive unit gasket</i>
18222	SE	Commande de compteur <i>Speedometer control</i>
18223	1	Câble de compteur <i>Speedometer</i>
19291	1	Contre écrou ϕ 12 $\times$ 100 mm <i>Locknut</i>
19573	1	Joint de compteur <i>Speedometer gasket</i>
21873	SE	Lunette de compteur complète <i>Speedometer bezel</i>
23607	SE	Compteur complet <i>Speedometer complete</i>
23608	1	Démultiplicateur <i>Drive unit</i>



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

PRODUITS DIVERS **SUNDRIES**

1



Réf. P.D. Part numb.	TEINTE SHADE	Réf. P.D. Part numb.	TEINTE SHADE
1298	CHAUDRON COPPER	1838	GRIS POMPADOUR POMPADOUR GREY
1345	BLEU CLAIR LIGHT BLUE	1844	JAUNE X 7 YELLOW X 7
1377	GRIS MÉTALLISÉ METALLIZED GREY	1883	BLEU MÉTALLISÉ METALLIZED BLUE
1447	TOPAZE M1PR TOPAZ M1PR	1895	GRÈGE SANDY WHITE
1448	GRIS ALUMINIUM AV 49-46 ALUMINIUM GREY AV 49-46	1896	VERT ALPAGES MOUNTAIN GREEN
1465	BLANC M1PR WHITE M1PR	1908	BRUN MÉTALLISÉ METALLIZED BROWN
1466	BLEU M1PR BLUE M1PR	1913	BLEU PROVENCE PROVENCE BLUE
1467	ROUGE M1PR RED M1PR	1915	BRUN DE SIENNE TERRA COTTA
1490	BEIGE MÉTALLISÉ SP/93 METALLIZED BEIGE SP/93	1936	ROSE INDIEN INDIAN PINK
1502	TANGO CORAL	1937	VERT PRINTEMPS SPRING GREEN
1509	ROUGE SP/93 - Vélos RED SP/93 - Bicycles	1938	BLEU PERVENCHE PERIWINKLE BLUE
1510	NOIR SP/93 - Vélos BLACK SP/93 - Bicycles	1943	VERT BASTOGNE BASTOGNE GREEN
1758	VERT IRLANDE (OU VERT HOLLANDE) IRISH GREEN	1944	JAUNE TOBROUK TOBRUK YELLOW
1817	ORANGE ORANGE	1948	MANDARINE MANDARIN
1834	JAUNE ACRYLIQUE ACRYLIC YELLOW	1949	BLEU AZURAL AZURE BLUE